

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ



Distr.
GENERAL

A/31/304/Add.1
11 November 1976
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

Тридцать первая сессия
Пункт 67 повестки дня

ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО МЕЖДУ РАЗВИВАЮЩИМИСЯ
СТРАНАМИ

Доклад Генерального секретаря

Добавление

СОДЕРЖАНИЕ

	<u>Пункты</u>	<u>Стр.</u>
ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, ПРЕДПРИНЯТАЯ ДРУГИМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ.....	1 - 103	2
А. Всемирная продовольственная программа.....	1 - 3	2
В. Международная организация труда.....	4 - 19	2
С. Продовольственная и сельскохозяйственная организация Объединенных Наций.....	20 - 50	10
Д. Организация Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры.....	51 - 53	18
Е. Международная организация гражданской авиации.....	54 - 57	19
Ф. Всемирная организация здравоохранения.....	58 - 65	21
Г. Международный банк реконструкции и развития	66 - 71	24
Н. Всемирный союз электросвязи.....	72 - 78	26
И. Межправительственная морская консультативная организация.....	79 - 85	27
Ж. Международное агентство по атомной энергии..	86 - 90	29
К. Генеральное соглашение по тарифам и торговле.....	91 - 97	31
Л. Всемирная организация интеллектуальной собственности.....	98 - 103	33
		/...

ДЕЯТЕЛЬНОСТЬ, ПРЕДПРИНЯТАЯ ДРУГИМИ УЧРЕЖДЕНИЯМИ СИСТЕМЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

А. Всемирная продовольственная программа

1. Деятельность, осуществляемая с помощью Всемирной продовольственной программы (ВПП), за исключением чрезвычайных случаев, подразделяется на три основные категории: развитие людских ресурсов; экономическая и социальная инфраструктура и непосредственно производственные проекты; после провозглашения нового международного экономического порядка первостепенное внимание в программе уделялось проектам, направленным на обеспечение продовольствием наиболее нуждающихся групп населения, и на увеличение сельскохозяйственного производства и, в частности, производства продовольствия.
2. За исключением проектов, предназначенных для стабилизации цен, все проекты, которые осуществляются с помощью программы, включают обеспечение продовольствием значительного числа либо рабочих (и их семей), занятых сельскохозяйственной или другой трудоемкой деятельностью; либо наиболее нуждающихся групп населения. Следовательно, сфера деятельности ВПП в области содействия развитию экономического сотрудничества между развивающимися странами весьма ограничена.
3. Тем не менее, существует один аспект оперативной деятельности ВПП, который, по-видимому, можно рассматривать в качестве фактора, способствующего, хотя и косвенно, экономическому сотрудничеству между развивающимися странами; и таковым являются, производимые время от времени, если это диктуется обстоятельствами - закупка и транспортировка товаров из развивающихся стран, необходимых для осуществления проекта, осуществляемого с помощью ВПП в одной развивающейся стране, в другие развивающиеся страны. Эта процедура находится в соответствии с Правилами ВПП, которые применительно к такого рода конкретным случаям требуют, чтобы закупки производились, насколько это возможно и экономически целесообразно, в тех развивающихся странах, которые являются экспортерами продовольствия. В 1974 году Всемирная продовольственная конференция и Генеральная Ассамблея Организации Объединенных Наций на ее седьмой специальной сессии также настоятельно призвали к тому, чтобы все большее число закупок товаров производилось в развивающихся странах-экспортерах. Таким образом, посредством торговли ВПП содействует увеличению производства продовольствия в развивающихся странах и развитию формы трехстороннего экономического сотрудничества.

В. Международная организация труда

1. Международная торговля

4. Основной целью Международной организации труда (МОТ) является оказание помощи входящим в нее странам в предотвращении расстройств рынков путем осуществления индивидуальных национальных планов в

/...

области рабочей силы, индивидуального применения международных рабочих стандартов или осуществления схем индивидуальной профессиональной подготовки и образования. Например, в области профессиональной подготовки учреждений МОТ Центр исследований и документации в области профессиональной подготовки для стран Американского континента (СИНТЕРФОР), находящийся в Монтевидео, оказывает помощь в развитии специальных знаний регионального характера, пригодных для последующего применения в отдельных странах. Или в области регулирования вопросов труда происходит укрепление принципа самообеспеченности посредством взаимовыгодного сотрудничества с помощью деятельности Центра регулирования вопросов труда (КРАДАТ) в Яунде и Межамериканского центра регулирования вопросов труда (СИАТ) в Лиме. Вслед за решением, принятым на Конференции министров труда стран Азии, МОТ провел исследование (с 24 марта по 15 мая 1976 года) по оценке возможностей более широкого технического сотрудничества азиатских стран в области труда и связанных с ним областях. Оно было осуществлено с помощью шести правительственных чиновников из стран этого региона. Эти исследования отчетливо показали, что действительно существуют значительные возможности для такого сотрудничества между странами азиатского региона и что настроения и взгляды в пользу укрепления такого сотрудничества являются позитивными и весьма обнадеживающими. Группа определила также ряд областей, в которых существуют возможности и потребности в сотрудничестве, и рекомендовала механизмы, необходимые для содействия такому сотрудничеству и укрепления его. Данный азиатский региональный проект был разработан исключительно с целью укрепления самообеспеченности в азиатском регионе; на второй стадии он будет содействовать использованию услуг и имеющихся средств другими странами этого региона. Две группы отобранных правительственных экспертов из стран региона будут осуществлять задачу по определению организаций, способных предоставить услуги и средства в области труда и связанных с ним областях, которые могут быть использованы другими странами.

5. Или, например, в области занятости существуют региональные группы в Азии, Африке и на Американском континенте, которые поддерживают мероприятия Всемирной программы занятости и способствуют региональному сотрудничеству. Межрегиональный проект по вопросам планирования и администрации специальных схем общественных работ объединяет национальные исследовательские группы в 20 странах, многие из которых относятся к наименее развитым странам для анализа условий, необходимых для расширения существующих схем или осуществления новых схем трудоемких общественных работ. Один из докладов по странам, являющийся результатом этой работы, использовался на совещании африканских стран, говорящих на французском языке (Тунис, 21 июня-2 июля 1976 года), а другой будет использован для технических совещаний по выработке заключений, касающихся подготовки и руководства подобными схемами общественных работ, потребностей в кадрах на национальном и местном уровнях и организации последующей деятельности такой, как

/...

курсы профессиональной подготовки для экономистов, инженеров и администраторов (Катманду, 16-27 сентября 1976 года). Уже предоставляются стипендии для посещения стран, которые приобрели соответствующий опыт, и МОТ может также создать консультативные службы в этой области на основе имеющегося местного опыта в развивающихся странах.

6. До конца 1975 года в Кингстоне, Ямайка, действовал центр для Региональной программы занятости для Латинской Америки и Карибского района (ПРЕАЛК), которая была главной программой для Карибского района. В 1976 году из-за финансовых и других трудностей, а также в связи с мнением о том, что следует создать отдельную Карибскую региональную группу для содействия занятости, деятельность его была прервана. Ведутся дискуссии между МОТ, ПРООН и КАРИКОМ по вопросу о проекте планирования и содействия занятости для Карибского района, финансируемого ПРООН. С 1974 года в рамках МОТ и Фонда Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения (ФДНООН) действует региональный проект по вопросам труда и населения для Карибского района. Цель этого проекта заключается в том, чтобы способствовать осознанию со стороны рабочих и предпринимательских организаций и рабочей администрации важности программ в области обеспечения благосостояния населения и семьи и предпринимать соответствующую просветительскую деятельность в этом отношении. В ряде стран Карибского района проведено несколько национальных трехсторонних семинаров, в которых принимали участие заинтересованные группы, связанные с программами МОТ в области труда и населения: профсоюзы, организации предпринимателей, правительственные департаменты по вопросам труда и здравоохранения, кооперативы, молодежные организации и т.д. Далее, соответственно на Барбадосе и Доминике проводились региональные семинары рабочих и региональные семинары предпринимателей по проблемам труда и населения. Для представления ФДНООН были также подготовлены проекты МОТ-ФДНООН в этой области, предназначенные для ряда стран Восточно-Карибского района и для Тринидада и Тобаго. С июня 1974 года действует независимый проект МОТ-ФДНООН на Ямайке, цель которого заключается в оказании помощи профсоюзам этой страны в проведении просветительной деятельности по вопросам благосостояния семьи среди трудящегося населения.

7. С апреля 1974 года действует региональный проект для Карибского района по рабочему образованию, в связи с чем на Ямайке находятся консультант по региональным и консультант по субрегиональным вопросам. Наряду с другой деятельностью, в соответствии с проектом оказывалась помощь четырем организациям по вопросам рабочего образования Карибского района - Рабочему колледжу Барбадоса, Рабочему колледжу Критчлоу в Джорджтауне, Гайана; институту профсоюзного образования в Кингстоне, Ямайка; и рабочему колледжу Киприани на Тринидаде и Тобаго - в усилении и укреплении их программы рабочего образования и расширении объема печатных и аудиовизуальных материалов.

/...

Кроме того под эгидой регионального кооперативного проекта МОТ и Датского агентства международного развития (ДАНИДА) в Кооперативном колледже в Куру Куру создается центр по выпуску материалов для целей кооперативного образования и подготовки для всего Карибского района. Проект связан также с осуществлением кампании по общественной информации на Тринидаде и Тобаго с целью ознакомления широкой общественности с важным значением потребительской кооперации.

8. Всемирная конференция МОТ по вопросам занятости, проходившая в Женеве с 4 по 17 июня 1976 года, приняла Декларацию принципов и Программу действий, соответствующие части которой приводятся ниже 1/:

а) развитие межрегиональной торговли главным образом между развивающимися странами, в рамках коллективной самостоятельности, с целью обеспечения удовлетворения основных импортных нужд, во избежание постоянной зависимости от внешней помощи;

б) планируемое увеличение инвестиций с целью достижения разнообразия в области занятости, технического прогресса и преодоления неравенства между регионами и секторами;

с) в контексте международной миграции рабочей силы Конференция рекомендовала, что "должны быть разработаны многосторонние и двусторонние соглашения, касающиеся трудящихся-мигрантов и проблем, представляющих интерес для них и их семей". Одной из основных целей взаимно принятых политических мероприятий в рамках рассматриваемых соглашений должно быть уменьшение колебаний миграционных движений, обратных миграционных движений, решение вопроса о денежных переводах, а также, насколько это возможно, постоянное и правильное предусмотрение миграционных потоков, с тем чтобы облегчить применение долгосрочных программ экономического и социального развития.

9. Для разрешения некоторых проблем, вызванных международной миграцией рабочей силы, Всемирная конференция по вопросам занятости рекомендовала содействовать развитию координации политики в области занятости, в частности, в рамках усилий, направленных на экономическую и социальную интеграцию на региональной основе, созданию пулов или банков информации с целью предоставления точной информации относительно спроса и предложения на квалифицированную, профессиональную и техническую рабочую силу. Конференция подчеркнула, что деятельность в этой области на региональном и субрегиональном уровне должна осуществляться в сотрудничестве с правительством, а также с организациями предпринимателей и рабочих.

2. Промышленное сотрудничество и развитие

10. Одной из организационных форм сотрудничества между развивающимися странами, которое приобретает все большее значение, является создание общих рынков. Это непосредственно затрагивает свободное перемещение рабочей силы в рамках общего рынка, а, следовательно, и технически сложную проблему сохранения прав социального обеспечения для рабочих, мигрирующих в пределах Общего рынка. Благодаря опыту, приобретенному при разработке и осуществлении таких схем для Европейского экономического сообщества, и их распространению на членов Европейского совета МОТ смогла предоставить помощь по внедрению и

1/ Ожидается, что Административный совет МОТ на своем заседании в ноябре 1976 года определит будущее направление программ и деятельности МОТ в свете рекомендаций, содержащихся в Программе действий.

/...

осуществлению таких схем для создающихся общих рынков или аналогичных региональных группировок, включая Центральноамериканский общий рынок, Андский пакт, Общую Афро-Мальгашскую организацию (ОАМО) и по распространению схемы ОАМО на членов ОАЕ.

11. Важной частью программы технического сотрудничества МОТ в последние несколько лет являлась помощь правительствам стран Карибского бассейна в разработке и осуществлении соответствующих систем социального обеспечения. Помимо этого МОТ активно содействовала Карибскому сообществу (КАРИКОМ) в согласовании систем социального обеспечения среди ее стран-участниц и в разработке конвенции по этому вопросу. Представляет интерес и многоостровной проект ПРООН/МОТ, который предполагается начать в 1977 году и цель которого заключается в развитии путем координации социального обеспечения в таких странах, как Антигуа, Гренада, Доминика, Монтсеррат, Сент-Винсент, Сент-Кристофер-Невис-Ангилья и Сент-Люсия, причем в качестве координационного органа выступает секретариат Общего рынка стран восточной части Карибского моря. Его цель заключается в превращении схем национальных экономных фондов в национальные системы, имеющие характер социального страхования, и в создании учреждения для мобилизации, контроля и экономного использования капиталовложений фондов социального обеспечения, которые превышают непосредственные потребности соответствующих национальных властей.

12. Выше была сделана ссылка на региональные программы МОТ в области кооперативного образования и обучения. Кооперативное образование и обучение является только частью основного проекта МОТ/ДАНИДА для кооперативного развития в районе Карибского бассейна, основное внимание которого уделяется развитию потребительских кооперативов и сельскохозяйственных кооперативов, помимо обучения и образования, о которых упоминалось выше.

13. Профессиональная подготовка является важным фактором, способствующим полному использованию производственных фондов в промышленности, сельском хозяйстве и других секторах экономики и созданию возможностей для занятости. В прошлом МОТ осуществила ряд проектов в области профессиональной подготовки, наиболее наглядным примером которых является ее помощь правительству Ямайки в создании Института по развитию профессиональной подготовки в Папине. Текущие программы МОТ в районе Карибского бассейна включают службы регионального консультанта, полномочия которого заключаются в основном в оказании помощи, и финансируемый ПРООН и осуществляемый в рамках СИНТЕРФОР региональный проект по переводу на английский язык основных сборников учебных материалов, разработанных в странах Латинской Америки, для их переделки и использования в странах Карибского бассейна.

/...

I4. В то время как основной вклад МОТ в содействие техническому сотрудничеству между развивающимися странами продолжает осуществляться за счет ее оперативной деятельности, проводятся также и другие мероприятия; совещания промышленных комитетов 2/ и других комитетов экспертов, а также семинары и учебные курсы содействуют обмену опытом и идеями. В той мере, в какой эти идеи и опыт исходят из развивающихся стран и перенимаются другими развивающимися странами, эта деятельность служит укреплению технического сотрудничества между ними.

3. Финансы

I5. Всемирная конференция по вопросам занятости признала, что при планировании развития и разработке политики кредитования международных финансовых учреждений необходимо уделять надлежащее внимание критериям отбора и оценки проектов, а также аспектам занятости и распределения доходов. Конференция также рекомендовала, чтобы часть Международного фонда сельскохозяйственного развития в размере 1 млрд. долл. США использовалась для создания занятости в сельском секторе. Конференция также признала, что иностранные компании, действующие за границей, должны предоставлять принимающим странам ресурсы и непосредственную техническую помощь для проведения национальных и региональных технологических исследований.

4. Транспорт и связь

I6. Определяя концепцию "основных потребностей", Всемирная конференция по вопросам занятости включила общественный транспорт в число других основных потребностей, таких как чистая питьевая вода, санитарные условия, здравоохранение, возможности в области образования и культуры наряду с некоторыми минимальными потребностями личного потребления, такими как продовольствие, жилище, одежда и некоторые предметы домашнего обихода и мебель. Конференция уделила особое внимание строительству основных и вспомогательных дорог в сельской местности, а также созданию транспортных систем.

2/ Комитет по внутреннему транспорту, Комитет по угольным шахтам, Комитет по черной металлургии, Комитет по металлургическим профессиям, Комитет по текстильной промышленности, Комитет по нефти, Комитет по строительству, гражданским сооружениям и общественным работам, Комитет по химической промышленности, аналогичный Комитет по условиям труда на плантациях, аналогичный Комитет по вопросам служащих и работников умственного труда.

/...

5. Наука и техника

17. В этой области МОТ преимущественно занимается социально-экономическими аспектами технологии, ее передачей и применением; например, в некоторых развивающихся странах завершен ряд исследований, касающихся трудоемкого дорожного строительства, и предполагается, что их результаты будут использованы другими развивающимися странами; то же самое относится к разработке определенной технологии в области образования и профессиональной подготовки - "модульных комплексов подготовки": в области техники безопасности и здравоохранения МОТ разработала кодекс международных стандартов труда и практики и организует семинары, с помощью которых одни страны могут изучать опыт других.

6. Информационные системы

18. В связи с Всемирной программой занятости МОТ разработан один из основных проектов в области информационных систем, имеющий название "Модель Баха"; эта модель предназначена для содействия оценке политики в области народонаселения, занятости и распределения доходов. В настоящее время "Модель Баха" разработана для Филиппин и разрабатывается для Кении, Индонезии и Югославии. МОТ также организовала Информационный центр по вопросам техники безопасности и здравоохранения, который занимается реферированием литературы, а также сбором и обменом документации по технике безопасности и здравоохранению рабочих во всем мире. МОТ также разработала компьютеризированную систему хранения и поиска информации (ИСИС) для информации по социальным и экономическим вопросам, которая используется во всем мире. В сотрудничестве с Организацией Объединенных Наций, ПРООН и ЮНЕСКО, среди прочих, МОТ участвует в финансировании ДЕВСИС, которая предложена в качестве международной информационной системы в области экономического и социального развития; она будет предназначена для удовлетворения потребностей в информации со стороны плановиков и лиц, ответственных за разработку политики в развивающихся странах, а также для научных исследований в области развития; она будет строиться на существующих информационных инфраструктурах в развивающемся мире и использовать возможности обработки информации, которые уже имеются в международных организациях.

19. МОТ содействует Организации Объединенных Наций в рамках Подкомитета по науке и технике, Административного комитета по координации (АКК) в деле осуществления различных предложений, выдвигаемых в Экономическом и Социальном Совете, и Генеральной Ассамблеи в области информации и других систем для применения науки и техники в целях развития. Более конкретно МОТ сотрудничает с другими специализированными учреждениями в рамках Подкомитета АКК по науке и технике в создании системы международного обмена информацией для передачи и оценки технологии (резолюция 3507 (XXX) Генеральной Ассамблеи от 15 декабря 1975 года).

/...

С. Продовольственная и сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

20. Восемнадцатая конференция Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций (ФАО) (состоявшаяся 8-27 ноября 1975 года поддержала резолюцию 3362 (S-VII) седьмой специальной сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 16 сентября 1975 года, озаглавленную "Развитие и международное экономическое сотрудничество" в пункте 1 раздела VI, которой предлагается "развитым странам и системе Организации Объединенных Наций оказывать поддержку и помощь развивающимся странам в укреплении и расширении их взаимного сотрудничества на субрегиональном, региональном и межрегиональном уровнях".

21. В резолюции 3461 (XXX) от 11 декабря 1975 года о техническом сотрудничестве между развивающимися странами Генеральная Ассамблея предложила ПРООН уделять особое внимание набору экспертов, консультантов и подрядчиков из развивающихся стран закупать соответствующее оборудование из развивающихся стран и там, где это возможно, использовать национальные учреждения в целях содействия техническому сотрудничеству между развивающимися странами. Конференция ФАО (1975 год) предложила Генеральному директору поступать соответствующим образом и продолжать оказывать содействие непосредственному распределению и обмену между развивающимися странами в области технологии, подготовки кадров и научных исследований и развивать научно-исследовательскую и учебную деятельность на региональной, субрегиональной и другой "групповой" основе. Для осуществления вышеуказанных мер Совету ФАО было предложено проводить периодические обзоры программ.

I. Сельскохозяйственные аспекты экономического сотрудничества
и интеграции

22. На сельское хозяйство приходится основная доля дохода иностранной валюты, торговли и занятости большинства развивающихся стран. Поскольку в настоящее время признается, что сельское хозяйство является основой экономического развития, то теоретически оно должно являться главной областью экономического сотрудничества между развивающимися странами. Однако в прошлом такое экономическое сотрудничество в основном было сконцентрировано на либерализации торговли и мероприятиях, связанных с промышленным сотрудничеством. Такое направление наряду с тем, что оно не может обеспечить надлежащей основы для интеграции, обычно не приносило пользы наименее развитым странам из числа развивающихся стран, которые в основном ориентируются на сельское хозяйство, ни беднейшим и самым многочисленным слоям населения большинства развивающихся стран, зависящим от сельского

/...

хозяйства. Более того, для осуществления интеграции в промышленном секторе необходимо провести общее согласование политики, которое в свою очередь неизбежно окажет воздействие на сельское хозяйство. Кроме того, если учесть недостаточное использование ресурсов в условиях увеличения импорта продовольствия, то региональное сотрудничество в сельскохозяйственном секторе будет одним из путей использования этих ресурсов.

23. Несмотря на значение сельского хозяйства, экономическое сотрудничество и интеграция в этой области связаны с общепризнанными проблемами. Они частично объясняются отсутствием взаимодополняемости продуктов сельского хозяйства, производимых развивающимися странами тех или иных регионов, сравнительно большим удельным весом натурального сектора и отсутствием в сельскохозяйственном секторе экономии за счет масштаба, который в свою очередь охватывает движение капитала и рабочей силы между странами. Однако существует опасность противоположного порядка, поскольку произвольное проведение интеграции может укрепить существующие направления и структуру товарного производства и экспорта, которые могут усугубить несоответствие и структурные недостатки сельского хозяйства тех или иных стран.

24. Традиционно такое экономическое сотрудничество между развивающимися странами обычно проводится в рамках регионального или субрегионального сотрудничества или схем интеграции, которым ФАО постоянно оказывает поддержку и помощь. Однако, как особенно показала четвертая сессия ЮНКТАД, рамки такого экономического сотрудничества выходят далеко за пределы региональных схем интеграции. Например, такое сотрудничество может основываться на интегрированном подходе к товарам или аспектам торговли, связанным с отдельными товарами, — подход, внедрению которого на протяжении ряда лет оказывают содействие межправительственные группы ФАО, — по отдельным товарам и могут быть расширены (как было предусмотрено на четвертой сессии ЮНКТАД) на ассоциации производителей, охватывающие аспекты как производства, так и торговли.

25. Еще одной потенциально полезной областью экономического сотрудничества в сельскохозяйственном секторе является обслуживание такого производства. Например, можно организовать сотрудничество между развивающимися странами в централизованном импортировании и распределении (по низким ценам) наиболее важных предметов импорта, таких как удобрения, пестициды, топливо и т.д. Организация научных исследований на основе экологических зон могла бы аналогичным образом обеспечить экономию за счет масштаба и рационального использования недостающих технических ресурсов. То же самое относится к созданию научно-исследовательских возможностей, технологических мощностей и систем подготовки кадров между развивающимися странами с одинаковыми потребностями и проблемами.

/...

26. Что касается торговли, то общие меры по стандартизации и классификации товаров могли бы устранить трудности, возникающие при свободном обмене товарами и ресурсами. Стандартизация и унификация статистических систем могли бы стимулировать общее планирование.

27. Важная основа планирования, использования и производства ресурсов заложена в обследованиях и планировании использования общих ресурсов, таких как общие системы рек или общие рыбные ресурсы. Техническое сотрудничество также может обеспечить основу для экономического сотрудничества в решении таких общих для групп стран проблем, как борьба с пустынной саранчой, заболеваниями, насекомыми-вредителями, или в решении общих производственных проблем, таких как производство зерновых в полупустынных районах или производство риса в районах, подверженных наводнениям.

28. В условиях наблюдающегося в течение последних нескольких лет продовольственного кризиса могут возникнуть возможности для осуществления плодотворного сотрудничества в создании резервных запасов и финансировании буферных запасов, а также для мероприятий по их распределению.

29. ФАО по-прежнему играет активную роль - в соответствии со своим мандатом - в отношении этих различных аспектов или подходов к экономическому и техническому сотрудничеству между развивающимися странами и направлений, указанных выше.

2. Деятельность ФАО в поддержку экономического сотрудничества и интеграции

а) Анализы торговли и торговая политика

30. Развивающиеся страны столкнулись с проблемами ухудшения условий торговли и понижения цен на экспортируемые ими сельскохозяйственные товары. Основная цель экономического сотрудничества между этими странами заключается в содействии экспорту стабилизации цен и укреплению соглашений по сбыту товаров. Во время обсуждений на четвертой сессии ЮНКТАД особое внимание было уделено роли интегрированного подхода к товарам и ассоциаций производителей в области либеризации и содействия торговле и расширения производства. Любая такая мера должна сопровождаться рядом осуществляемых на постоянной основе видов деятельности, охватывающих элементарную статистику, товарную информацию, положение на рынке, перспективные исследования, особенно в отношении товаров, связанных с насущными проблемами торговли.

31. На глобальном уровне ФАО проводит такие исследования, включая подготовку матриц потоков торговли для сырьевых и обработанных

/...

товаров, анализы изменений в потоках торговли между регионами и суб-регионами, а также внутри них и среднесрочное/долгосрочное прогнозирование в отношении отдельных товаров для стран и регионов в целях оценки перспективных уровней и видов спроса на товары, производства торговли и питания. Эти исследования служат основой для планирования, а также для инвестиционных исследований и разработки политики на национальном и международном уровнях.

32. Что касается отдельных товаров, то количественная оценка масштабов взаимодополняемости и согласования производства торговли и соответствующих цен обеспечивает и в будущем будет обеспечивать техническую основу для мер, направленных на содействие сотрудничеству между развивающимися странами в отношении таких товаров. С тем чтобы оказать содействие мерам, принимаемым группами стран, или мерам, осуществляемым на международном уровне, ФАО организует и предоставляет услуги ряду таких межправительственных групп по конкретным товарам, как межправительственные группы по зерновым культурам, мясу, грубым волокнам, маслам и жирам, бананам, чаю и т.д. Технические исследования, подготавливаемые для этих групп, и их последующее обсуждение привели к заключению ряда неофициальных соглашений в отношении установления цен и экспортных квот, касающихся таких товаров, как грубые волокна, чай и джут; в будущем аналогичная работа будет проведена в отношении бананов. Эти и аналогичные виды деятельности, в свою очередь, обеспечивают и будут в будущем обеспечивать основу для заключения большего числа далеко идущих международных и региональных соглашений, переговоры в отношении которых проводятся в ЮНКТАД и в других международных/региональных форумах.

33. На региональном уровне может оказаться полезной разработка региональных и субрегиональных подходов к товарной политике как в отношении совместных мер на мировых рынках, так и в отношении использования преимуществ межрегиональной взаимодополняемости. Так, например, деятельность ФАО в отношении Межправительственной группы по маслам и жирам представляет рабочую основу для Азиатского сообщества по кокосовым орехам. ФАО также проводит исследование, связанное с товарами и стабилизацией цен в отношении основных зерновых культур в центрально-американском общем рынке. Кроме того, недавно ФАО осуществила финансируемый ПРООН проект по группам стран, озаглавленный "Диверсификация сельского хозяйства и межрегиональное согласование производства и торговли" для группы 8 стран Юго-Восточной Азии. Этот проект мог бы обеспечить основу для будущего регионального сотрудничества в данном направлении.

34. Еще одним аспектом работы, который приобретает все большее значение после проведения Всемирной продовольственной конференции, является постоянное оказание помощи странам и группам стран в разработке и осуществлении национальной и региональной продовольственной политики и программ, включая мобилизацию внешней финансовой и технической поддержки через двусторонние и многосторонние каналы, уделяя основное внимание странам, наиболее серьезно пострадавшим в результате экономического кризиса. /...

b) Поддержка планов экономической интеграции

35. ФАО перешла от аспектов чисто торгового сотрудничества к планированию и другим видам поддержки осуществления полной интеграции сельскохозяйственного сектора в рамках региональных и других групп стран. Такая поддержка ФАО обычно предоставляется двумя способами: во-первых, путем исследований и семинаров, как правило, проводимых в рамках регулярной программы и совместного сельскохозяйственного отдела региональных экономических комиссий, и во-вторых, путем предоставления прямой технической помощи планам интеграции обычно финансируемым в порядке осуществления межстрановых проектов ПРООН.

36. На международном уровне в 1975 году в ФАО, Рим, был проведен семинар по вопросу "Сельское хозяйство в региональной интеграции", на котором представители различных планов интеграции из всех регионов обсудили экономические и практические проблемы, возникающие в этой области, и различные подходы к их решению. В частности, он рекомендовал создание небольшой единицы в штаб-квартире ФАО в целях проведения анализа различных проблем и внесения рекомендаций, касающихся решений, основанных на опыте всех регионов, и в целях поощрения инициатив в области сотрудничества и интеграции на международном, региональном и субрегиональном уровнях.

37. Наибольший прогресс в направлении региональной интеграции был достигнут в Латинской Америке, где ФАО уже длительное время оказывает помощь региональным группам в направлении экономического сотрудничества. Оказание помощи ФАО Центральноамериканскому общему рынку началось в начале 60-х годов в рамках многоучрежденческого проекта центральноамериканского плана интеграции (CAIS) и продолжалось путем создания Консультативной группы ФАО для центральноамериканской экономической интеграции (ГАФИКА) в 1967 году в качестве регионального проекта ФАО/ПРООН. ГАФИКА действовала в трех основных областях: программы и исследования по конкретным проблемам субрегиона; сельскохозяйственная статистика и сельскохозяйственная политика и планирование, поддерживаемые важными исследованиями, включая (среди прочего) исследование о перспективах развития и интеграции сельского хозяйства в Центральной Америке (ПАКА), а также сравнительный анализ основополагающих методов в области сельского хозяйства в качестве основы, проводимой в настоящее время перестройки Общего рынка. Соглашение о последующих мероприятиях в рамках регионального проекта ФАО/ПРООН по вопросам производства основных видов зерна, включая все аспекты планирования, программирования, производства и сбыта зерна в регионе, уже подписаны и в скором времени должны начать осуществляться.

38. ФАО также продолжает оказывать поддержку Андской группе в рамках регулярных программ и программ на местах. Непосредственная поддержка через проект ПРООН/ФАО (начатый в 1971 году) оказывается в рамках экономических исследований в направлении разработки общего плана сельскохозяйственной интеграции с особым упором на сбыт товаров с учетом стратегии диверсификации сельскохозяйственного производства и торговли.

/...

39. В Карибском бассейне ФАО оказывает помощь ранее созданной КАРИФТА и в настоящее время оказывает поддержку ее преемнику — Общему рынку стран Карибского бассейна (КАРИКОМ) путем исследований в сельскохозяйственном секторе и проводимым в настоящее время исследованиям по вопросу об экономической целесообразности разработки многонациональных планов производства продовольствия. Начиная с 1974 года, ФАО продолжает оказывать помощь наименее развитым странам КАРИФТА/КАРИКОМ в области сельскохозяйственного и сельского развития в контексте региональной интеграции.

40. Латиноамериканская ассоциация свободной торговли (ЛАСТ) получает помощь ФАО через ряд исследований, проводимых совместным отделом ФАО/ЭКЛА; при этом его главным вкладом является исследование по вопросу о сельскохозяйственном секторе в рамках планов экономической интеграции для Латинской Америки. На уровне конкретного проведения в жизнь проекта эксперт ФАО на постоянной основе сотрудничает непосредственно с ЛАСТ.

41. В регионе Ближнего Востока появились новые возможности соединения технического опыта ФАО со средствами новых региональных финансовых учреждений для поощрения регионального экономического сотрудничества и капиталовложений. Таким образом, Региональное отделение ФАО играет активную роль в передаче средств из богатых нефтью стран (33 млн. долл. США в рамках целевого фонда) наиболее бедным странам сельскохозяйственной ориентации в данном регионе. Техническая поддержка ФАО Арабскому фонду экономического и социального развития привела в одном случае (Судан) к выработке инвестиционной программы, которая должна финансироваться вновь созданным Межарабским органом развития и инвестирования.

42. Региональное бюро ФАО продолжает также оказывать непосредственную помощь планам интеграции через осуществляемый в настоящее время проект ПРООН/ФАО, в рамках которого оказывается поддержка Совету арабского экономического союза (САЕУ) в области сельскохозяйственного сотрудничества. Объединенный сельскохозяйственный отдел ФАО/ЭКЗА проводит в настоящее время работу по расширению экономического сотрудничества в области сельского хозяйства между Сирийской Арабской Республикой и Иорданией. В процессе подготовки также находится программа продовольственной безопасности для стран этого региона. Для региона в целом Ближневосточная комиссия по сельскохозяйственному планированию (NECAP), под руководством которой был уже подготовлен ряд новых исследований, будет по-прежнему играть ведущую роль в поощрении регионального сотрудничества в области сельского хозяйства.

43. Более того, ФАО оказывала помощь Плану интеграции стран Магриба (СРСМ) через предоставление консультаций по вопросу планирования сельскохозяйственного развития в странах Магриба в 1975 году. В ходе последующих консультаций и исследований выявляются возможности сотрудничества между этими странами в области сельского хозяйства и планирования в целях разработки совместных программ действий.

/...

44. В африканском регионе ФАО обеспечивает поддержку региональному сотрудничеству и интеграции через исследования, региональные семинары и консультации в сотрудничестве с Объединенным отделом ЭКА/ФАО (JEFAD) и другие органы Организации Объединенных Наций, такие как Африканский институт экономического планирования и развития (IDER). Первая фаза работы JEFAD по региональному сотрудничеству охватывала расширение животноводства в Африке, в то время как вторая, осуществляемая в настоящее время, затронет общие методы и подходы в целях поощрения сотрудничества в области сельскохозяйственного развития и расширения межафриканской торговли в области сельского хозяйства.

45. Будет продолжаться оказание непосредственной помощи ФАО конкретным региональным группам в области сельскохозяйственного планирования и сельскохозяйственной экономики, таким как Восточно-Африканское сообщество (EAC) и Центральнаяфриканский таможенный и экономический союз (UDEAC). Будет также продолжаться оказание помощи в рамках проекта ПРООН/ФАО Союзу реки Ману и Западноафриканской ассоциации выращивания риса (WARDA).

46. Виды технической помощи, которую ФАО предоставляет в процессе стимулирования и эволюции экономического сотрудничества в рамках группы стран, имеющих общие ресурсы и сталкивающихся с одинаковыми проблемами, можно проиллюстрировать на примере Перспективного исследования сельскохозяйственного развития для стран Сахелианского района (1975-1990 годы), которое обеспечивает основу для политики и программ сельскохозяйственного развития отдельных стран в рамках субрегионального сотрудничества. Таким образом, оно обеспечивает основу для программ действий государств-членов, а также определяет рамки оказания помощи со стороны двухсторонних и многосторонних доноров и таких заинтересованных учреждений, как Постоянный межгосударственный комитет по контролю над засухами в Сахелианском районе (CILSS) и Клуб друзей Сахели, что, по всей вероятности, приведет к конкретным действиям в области развития и инвестиций.

47. В азиатском регионе, несмотря на известные трудности на пути регионального сотрудничества, наметилась тенденция в направлении создания региональных групп по сырью (Азиатское сообщество по выращиванию кокосового ореха, Азиатское сообщество по выращиванию перца и т.д.), которым оказывают помощь региональные экономические комиссии, а также объединенный сельскохозяйственный отдел ЭСКАТО/ФАО. Осуществляемая работа направлена на создание Азиатского фонда торговли рисом между региональными странами-производителями и потребителями. Что касается более широкого субрегионального сотрудничества, то ранее предоставлявшаяся помощь АСЕАН со стороны ФАО должна быть продолжена по новым направлениям оказания поддержки в обслуживании совещания экспертов, проведение которого намечено на август 1976 года, которое будет рассматривать вопрос планирования в сельскохозяйственном секторе с особым упором на согласованное планирование в секторе сельскохозяйственных экспертов. За этим, вероятно, последует обзор возможных улучшений в методах поощрения дальнейшего сотрудничества в области сельскохозяйственного планирования, экспортных и торговых мероприятий.

/...

с) Поддержка в области инвестиций

48. До сих пор ФАО была не в состоянии перейти к стадии исследований инвестиций и подготовки проектов для групп стран, за исключением лишь некоторых случаев, поскольку большинство планов интеграции не достигали той стадии, когда совместные мероприятия в области инвестиций становятся целесообразными с технической, практической и политической точек зрения. В то время как ФАО, путем использования своего Инвестиционного центра, определяла инвестиционные проекты, возможно, имеющие характер сотрудничества между странами, до сих пор инвестиции осуществлялись по отдельным проектам по странам, хотя финансирование производилось Всемирным банком или региональными банками, которые являются многосторонними по своему характеру. Таким образом, просьба Центральноамериканского банка экономической интеграции (CABEI) по определению проектов в области каучука, кокосового ореха, масел, пальмовых деревьев и какао в Центральной Америке привела к определению проектов между странами. Однако лишь некоторые определенные проекты, касающиеся отдельных стран, до сих пор вызвали интерес у финансирующих учреждений.

49. ФАО (Инвестиционный центр) в сотрудничестве с КАРИКОМ, ПРООН и Банком развития Карибского бассейна провела исследовательскую работу в целях выработки предложения относительно целого комплекса инвестиционных проектов для осуществления многонациональных планов в области продовольствия в странах Карибского региона, результатом которой явились предложения, касающиеся регионального плана сбыта сельскохозяйственных продуктов, регионального центра животноводства и комплексной региональной программы производства муки. Хотя до сих пор на эти цели средства еще не поступили, была заложена основа таких межстрановых инвестиций. В рамках Банковской программы ФАО было проведено исследование о целесообразности осуществления субрегионального проекта по производству сахара в пограничной зоне между Колумбией и Венесуэлой, которая, вероятно, начнет инвестирование в ближайшем будущем.

50. Имеются перспективы межстрановых инвестиционных проектов в рамках планов развития речных бассейнов, и ФАО принимает участие в исследованиях, касающихся инвестиционных проектов в бассейнах рек Меконг и Сенегал, а также в Сахелианской зоне. Однако и в данном случае, возникающие в результате этого инвестиционные проекты, возможно, будут касаться лишь конкретных стран, хотя на стадии планирования они рассматриваются на межстрановой основе.

/...

D. Организация Объединенных Наций по вопросам образования,
науки и культуры

51. При подготовке проекта программы и бюджета на 1977-1978 годы и среднесрочного плана на 1977-1982 годы Генеральный директор учел выводы, сделанные на основе прений по вопросам общей политики Организации на восемнадцатой сессии Генеральной конференции. В этих выводах содержатся следующие пункты, конкретно касающиеся регионального сотрудничества:

о "В целях более тесного увязывания деятельности Секретариата ЮНЕСКО с реальным положением в государствах-членах необходимо осуществлять политику разумной децентрализации и регионализации.

В этой связи следует подчеркнуть значение регионального и субрегионального сотрудничества, которое достигло большого успеха. Это сотрудничество, которое не должно вести к сокращению усилий государств-членов на национальном уровне основывающееся на региональных бюро и центрах, будет постоянно укрепляться посредством созыва периодических региональных конференций министров и проведения других региональных или субрегиональных совещаний и мероприятий. В равной степени важно поощрять предпринимаемые правительствами государств-членов, особенно развивающихся стран, усилия с целью укрепления их взаимного сотрудничества для содействия их развитию.

В этой связи особое внимание необходимо уделить Европе, которая, в областях компетенции ЮНЕСКО, не имеет региональной организации, объединяющей все государства-члены на континенте. Поэтому было бы целесообразно, в соответствии с рекомендацией II/I9, принятой в декабре 1973 года в Бухаресте Конференцией министров образования европейских государств-членов и в свете результатов Европейского совещания по безопасности и сотрудничеству, рассмотреть возможность выступления с предложениями, направленными на улучшение регионального сотрудничества во всех областях деятельности ЮНЕСКО.

Региональным бюро и центрам следует предоставить больше полномочий в отношении инициативы и принятия решений. Однако необходимо принять меры для обеспечения того, чтобы осуществление этой политики не наносило ущерба всемирному характеру Организации. В этих целях Секретариат должен, в частности, сохранять непосредственные и регулярные связи с государствами-членами и организовывать систематическое обследование деятельности на местах". (18 C/Res. 9.1., пункты 58-61).

/...

52. Кроме этого, целый ряд региональных совещаний на уровне министров, которые организовала ЮНЕСКО по соответствующим вопросам, подчеркнул необходимость установления или развития сотрудничества между странами каждого региона; с этой целью был принят ряд рекомендаций.

53. ЮНЕСКО внесла свой вклад в сотрудничество между развивающимися странами в следующих областях: общие вопросы, сельское развитие, природные ресурсы ^{3/}, наука и техника, информационные системы, средства массовой информации, образование, социальные науки и культурное развитие.

Е. Международная организация гражданской авиации

54. Поскольку целью Международной организации гражданской авиации (ИКАО) как таковой является обеспечение надежного, планомерного и экономичного развития гражданской авиации, то одна из основных задач Международной организации гражданской авиации состоит в создании с помощью совместных усилий ее государств-членов единой системы авиационных сооружений и служб в масштабе всего мира. С этой целью ИКАО, в частности, периодически проводит региональные совещания по вопросам аэронавигации, чтобы содействовать планированию аэронавигационных сооружений и служб в конкретных регионах и обеспечить включение этих сооружений и служб в единую инфраструктуру. В ходе этих совещаний заинтересованные государства определяют аэронавигационные потребности каждого региона, которые после их изучения Советом ИКАО, включаются в региональные планы аэронавигационного развития. Затем региональные отделения ИКАО (из шести отделений пять находятся в развивающихся странах) оказывают помощь государствам в согласованном осуществлении этих планов.

55. Что касается правовых, экономических и торговых аспектов гражданской авиации, то ИКАО предприняла ряд инициатив, направленных на содействие сотрудничеству между государствами. Сознывая важность оказания помощи развивающимся странам в заключении между ними рабочих и иных соглашений по различным аспектам воздушного транспорта, Совет ИКАО в соответствии с резолюцией AI5-2I Ассамблеи ИКАО опубликовал доклад, озаглавленный "Краткое содержание материала, касающегося рабочих и иных соглашений о сотрудничестве"^{4/}, содержащий материал, касающийся рабочих и иных соглашений, заключенных в области воздушного транспорта между правительствами и/или авиакомпаниями

^{3/} ЮНЕСКО вкладывает в термин "природные ресурсы" более широкое, по сравнению с Организацией Объединенных Наций, понятие. Она включает в него как возобновляемые, так и невозобновляемые ресурсы, и ее программа направлена на расширение знаний о таких ресурсах и об их связи с человеческой деятельностью.

^{4/} "Summary of Material Collected on Co-operative Agreements and Arrangements".

(например, создание пулов авиационного обслуживания, соглашения об оборудовании и эксплуатации, наземном обслуживании, взаимных перевозках и т.д.). В связи с вопросом определения национальности и регистрации самолета, который должна эксплуатировать одна многонациональная африканская авиакомпания, которую предлагалось создать несколько лет назад, возник ряд проблем, потребовавших длительного изучения Советом ИКАО; в конце концов Совет принял резолюцию, установившую основные критерии, которыми следует руководствоваться в случаях совместной регистрации или международной регистрации самолета. Как считают, эта резолюция будет содействовать принятию аналогичных инициатив между другими развивающимися странами.

56. Некоторые развивающиеся государства создали региональные межправительственные организации для содействия более тесному техническому и экономическому сотрудничеству между собой в области гражданской авиации, в частности, по таким вопросам, как стандартизация летного и другого авиационного оборудования, унификация коммерческих аспектов их политики в области авиации, соглашения о содействии применению стандартов и положений ИКАО, а также коллективные соглашения о помещениях для профессиональной подготовки. Одним из основных вкладов ИКАО в техническое и экономическое сотрудничество между развивающимися странами является ее активное сотрудничество с этими региональными организациями, которым она обеспечивает, в частности, существенную секретарскую помощь.

57. Содействие сотрудничеству между развивающимися странами оказывалось и в ряде других областей. Организация оказывала помощь центральноамериканским государствам в создании совместными усилиями объединенного многонационального учреждения, которое обеспечивало бы согласованную и эффективную авионавигацию, авиационные перевозки и авиационную радиосвязь во всем воздушном пространстве центральноамериканских стран. Учитывая успех этого совместного предприятия и в целях сокращения относительно высоких расходов, которые потребуются для создания отдельных национальных учреждений по наблюдению за исправностью самолетов и допуску к работе соответствующего персонала, ИКАО изучает в настоящее время возможность создания совместного центральноамериканского агентства по обеспечению надежности.

/...

Г. Всемирная организация здравоохранения

58. Вклад Всемирной организации здравоохранения (ВОЗ) в содействие экономическому сотрудничеству между развивающимися странами вытекает, прежде всего, из программ Организации, посвященных техническому сотрудничеству, особенно техническому сотрудничеству между развивающимися странами.

59. Хотя техническое сотрудничество между развивающимися странами являлось неотъемлемой частью деятельности ВОЗ в течение десятилетий, в настоящее время прилагаются особые усилия, чтобы этим сотрудничеством были охвачены непосредственно те развивающиеся страны, которые сталкиваются со значительными проблемами в области здравоохранения, и ускорять их прогресс на пути к самообеспечению.

60. Соответственно, ВОЗ находится в стадии осуществления тщательного пересмотра своих структур на центральном и региональном уровнях и на уровне стран, с тем чтобы обеспечить уделение максимальных усилий осуществлению этой деятельности. Импульс к такому пересмотру структур дала Всемирная ассамблея здравоохранения, которая на своей двадцать девятой сессии в мае этого года приняла резолюцию (WNA29.48), в которой содержится призыв к изменению ориентации деятельности Организации с "целью обеспечения такого положения, чтобы ассигнования на техническое сотрудничество и предоставление обслуживания в действительном выражении достигли к 1980 году уровня по меньшей мере в 60 процентов регулярного программного бюджета...". В резолюции конкретно предусматривается оптимальное использование имеющихся технических и административных ресурсов, находящихся в распоряжении отдельных развивающихся стран".

61. Осуществлению этой политики ВОЗ способствует ее децентрализованный характер, который выражается существованием шести региональных отделений, деятельность которых направляется региональными межправительственными комитетами, а также сети, состоящей из 84 представителей ВОЗ в странах, охватывая 168 стран и территорий. Региональные комитеты устанавливают контакты между министрами здравоохранения развивающихся стран с целью определения первоочередности программ и их применения к конкретным региональным условиям; представители ВОЗ предоставляют на постоянной основе консультации национальным органам здравоохранения, включая непосредственное рассмотрение на уровне страны возможностей решения национальных проблем в области здравоохранения.

62. Ведущие первоочередные задачи, фигурирующие в Общей программе работы ВОЗ на период 1978-1983 годов, которая служит общими рамками, направленными на содействие сотрудничеству между развивающимися странами и на увеличение самообеспечения. К их числу относятся:

/...

а) первичное медико-санитарное обслуживание в качестве ключевого медицинского фактора развития сельских районов и предпосылки для обеспечения, по крайней мере, минимума медицинского обслуживания тем, кто его почти не получает;

б) расширенная программа иммунизации, направленная на оказание помощи странам в проведении вакцинации новорожденных и продолжение предоставления этого обслуживания в качестве постоянного элемента программы первичного медико-санитарного обслуживания национальных служб здравоохранения, и предоставляемая своевременно с целью создания возможностей производства вакцин на национальном или региональном уровне вместо дорогостоящего импорта;

с) программа ликвидации оспы, которая позволила даже наименее обеспеченным странам самим добиться исчезновения случаев заболевания и осуществлять эффективное наблюдение с целью предупреждения повторного появления этой болезни;

д) программа научных исследований и подготовки кадров в области тропических болезней, которая направлена на оказание помощи развивающимся странам, все еще являющимся жертвами тропических болезней в проведении своих собственных научных исследований в эпидемиологии, терапии и профилактике заболеваний, для которых еще нет вакцин и существуют лишь элементарные способы решения этой огромной задачи;

е) программа борьбы с онкосерсиасисом (речной слепотой), которой оказывают поддержку ФАО, Всемирный банк, ПРООН, ВОЗ вместе со странами-донорами, является таким механизмом, который позволяет всему субрегиону Западной Африки вести борьбу с переносчиком болезни и заболеванием, пользуясь своими собственными иными ресурсами, и осваивать обширные зоны для экономического развития;

ф) программа ВОЗ в области оздоровления окружающей среды, ориентация которой была изменена для приведения возможностей развивающихся стран, не располагающих соответствующим водоснабжением и сбросом сточных вод, в соответствие с их реальными потребностями; тем самым был отвергнут предыдущий весьма сложный подход в пользу простых, эффективных и экономных систем, соответствующих неотложным потребностям населения;

г) развитие кадров здравоохранения, которое играет роль во всех видах деятельности и новом объеме технического сотрудничества между развивающимися странами, хорошо отражается в стремлении ВОЗ сосредоточить подготовку кадров на местном уровне с учетом местных условий и в некоторой степени смягчить вредные последствия "утечки умов".

/...

Однако ни одно из этих усилий не может дать успеха без соответствующего планирования в области здравоохранения, и составление программ ВОЗ в области здравоохранения по странам имеет своей целью оказание помощи развивающимся странам с тем, чтобы они сами могли определять свои первоочередные потребности и организовывать людские и материальные ресурсы для их удовлетворения в области здравоохранения.

63. Ряд важных проектов в вышеуказанных областях, особенно проектов, предусматривающих региональное сотрудничество, в настоящее время подвергается пересмотру с тем, чтобы возложить большую ответственность на национальные институты, исследовательские учреждения, учебные центры и отдельные лица в развивающихся странах; такие проекты, осуществляемые на национальном уровне, обеспечиваются специальными финансовыми мероприятиями и средствами наряду с техническими консультациями, если они нужны.

64. Кроме этого, ВОЗ активно содействовала сотрудничеству между странами и между регионами, поддерживая, в частности, создание в развивающихся странах заведений профессиональной подготовки, расположенных с таким стратегическим замыслом, чтобы обслуживать другие страны региона; оказывая помощь в развитии региональных лабораторий и справочных центров для передачи технической информации; и помогая региональной и межрегиональной научно-исследовательской деятельности в борьбе с инфекционными заболеваниями и в деле иммунизации.

65. Подробное описание последних усилий ВОЗ в содействии сотрудничеству между развивающимися странами было передано ПРООН для включения в доклад о ходе работы по техническому сотрудничеству между развивающимися странами, который в январе 1977 года должен быть представлен на рассмотрение Совета управляющих.

/...

Г. Международный банк реконструкции и развития

66. В доклад Генерального секретаря Организации Объединенных Наций, озаглавленном "Экономическое сотрудничество между развивающимися странами" (A/10094), включено краткое и наглядное изложение помощи Банка в этой области до 1975 финансового года. В следующих пунктах подробно излагается информация по этим вопросам за 1976 финансовый год.

67. В 1976 финансовом году Банк продолжал поддерживать и финансировать некоторые виды деятельности и проекты, которые направлены на поощрение и укрепление экономического сотрудничества между развивающимися странами. Например, Банк предоставил Банку развития стран Карибского бассейна заем в сумме 20 млн. долл. США для оказания помощи в финансировании разработки нескольких проектов в государственном и частном секторе (сельское хозяйство, туризм, транспорт, коммунальные услуги, жилищное строительство, профессиональное обучение и подготовка кадров) в странах-членах Карибского содружества наций. Второй заем Банка в размере 15 млн. долл. США был предоставлен Восточноафриканскому банку развития для оказания помощи в финансировании промышленных проектов в трех странах-членах Сообщества — Кении, Объединенной Республике Танзании и Уганде. Банк предоставил заем в размере 60 млн. долл. США Берегу Слоновой Кости, Гане и Того для оказания помощи в финансировании регионального промышленного комплекса. Хотя этот комплекс расположен в Того, три правительства будут владеть им совместно, и он будет выпускать высококачественный клинкер, необходимый для производства цемента в этих трех странах.

68. В 1976 финансовом году Банк продолжал расширять свою роль в области совместного финансирования проектов в странах-членах Банка. Например, в восточноафриканском регионе объем совместного финансирования Арабским банком экономического развития (АБЭР), Федеративной Республикой Германии, Соединенным Королевством Великобритании и Северной Ирландии, Африканским банком развития и ПРООН, составил 148 млн. долл. США для тринадцати проектов, помощь Банка которым составила 254 млн. долл. США. Странами-бенефициариями явились Заир, Кения, Лесото, Мадагаскар, Объединенная Республика Танзания, Руанда, Сомали, Судан и Эфиопия. Точно так же Банк расширил свои усилия по мобилизации внешних ресурсов из Африканского банка развития, Африканского фонда развития, Арабского банка экономического развития Африки, Европейского фонда развития, Европейского инвестиционного банка, Канады, Федеративной Республики Германии, Франции, Кувейта и Саудовской Аравии в целях совместного финансирования 16 национальных и многонациональных проектов общей стоимостью в 407 млн. долл. США, из которых Банк и Международная ассоциация развития предоставили 261 млн. долл. США. Одной из этих программ является начало второй фазы программы борьбы с речной слепотой (онкосериасис) в бассейне реки Вольты — в Бенине, Берегу Слоновой Кости, Верхней Вольте, Гане, Мали, Нигере и Того. Эта программа осуществляется при участии других учреждений Организации Объединенных Наций (ВОЗ, ПРООН, ФАО), а также за счет двусторонних источников.

/...

69. Другим важным видом финансируемой Банком деятельности, которая расширилась в 1976 финансовом году, являются международные сельскохозяйственные исследования, осуществляемые через посредство Консультативной группы по международным сельскохозяйственным исследованиям (СГИАР). Группа под руководством Банка получает поддержку от ФАО, ПРООН, 23 стран-доноров, международных организаций развития, одного из национальных (канадского) исследовательских центров международного развития и трех частных фондов. Взносы для оказания помощи 12 международным исследовательским центрам под руководством СГИАР составили в 1976 финансовом году 65 млн. долл. США по сравнению с 47 млн. долл. США в 1975 году.

70. В 1976 финансовом году Институт экономического развития (ИЭР) Банка провел 20 курсов в различных странах; семь из них были региональными курсами, организованными в сотрудничестве с национальными и региональными институтами в развивающихся странах. Например, Институт экономического развития и Центр по планированию развития при министерстве планирования Бразилии продолжали совместную программу двух годичных курсов для стран Латинской Америки: один из курсов был посвящен агропромышленным проектам, другой — проектам в области транспорта. Кроме того, во второй раз Институт экономического развития и Арабский институт экономического развития организовали курс для стран Ближнего Востока; этот курс посвящен проектам сельскохозяйственного развития. Институт экономического развития сотрудничал с Африканским банком развития, Экономической комиссией для Африки и Африканским институтом экономического развития в организации курса по сельскохозяйственным и агропромышленным проектам в Береге Слоновой Кости для франкоязычных африканских стран. В Перу Институт экономического развития и Школа управления торговлей для дипломированных торговых работников организовали курс промышленных проектов на испанском языке для стран-членов Андского пакта.

71. Банк продолжал тесно сотрудничать с Организацией Объединенных Наций, ПРООН, региональными комиссиями Организации Объединенных Наций и другими учреждениями по исследовательским проектам и по отраслевым технико-экономическим исследованиям регионального характера, в том числе, в частности, по программам, которые осуществляются для оказания помощи странам Сахелианского района в целях по ликвидации последствий засухи, поразившей этот район.

/...

Н. Международный союз электросвязи

72. Международный союз электросвязи не имеет специального мандата, касающегося экономического сотрудничества между развивающимися странами, однако общий мандат Союза, определенный в статье 4 Международной конвенции электросвязи, включает положение о стимулировании такого сотрудничества путем развития электросвязи. В частности, пункт 19е статьи 4 гласит:

"е) поощряет создание, развитие и усовершенствование установок и сетей электросвязи в развивающихся странах всеми имеющимися в его распоряжении средствами, в частности путем своего участия в осуществлении соответствующих программ Организации Объединенных Наций".

73. В осуществлении этих целей МСЭ сотрудничает с развивающимися странами в деятельности в области развития, которая оказывает непосредственное влияние на экономическое сотрудничество между этими странами.

Деятельность по функциональным разделам

74. Из функциональных разделов, предложенных для целей составления докладов, деятельность МСЭ подпадает, естественно, под раздел "е) электросвязь". Однако следует отметить, что развитие электросвязи оказывает непосредственное влияние на ряд других сфер экономического сотрудничества, в частности, на "международную торговлю", "промышленное сотрудничество и развитие" и на "транспорт".

75. В качестве одной из своих регулярных функций МСЭ выступает как координирующий центр для информации по эффективному и экономичному использованию служб электросвязи. Информация распространяется в форме документов службы, касающихся использования диапазонов радиочастот, береговых станций, судовых радиостанций и станций, используемых для радионавигации. Другие издания касаются государственных служб телефонной и телеграфной связи. Сбор, подготовка и издание этих документов представляют собой коллективные усилия всех членов Союза, включая развивающиеся страны.

76. Новые совместные усилия в плане сбора и опубликования плановых данных в области электросвязи предпринимаются через международные и региональные плановые комитеты Союза. Союз также публикует статистические данные в области электросвязи, которые собираются как в развитых, так и в развивающихся странах.

/...

77. Экономическому сотрудничеству между развивающимися странами в интересах развития электросвязи способствует проведение предынвестиционных обследований по региональным сетям электросвязи. Интересно отметить, что развивающиеся страны Африки включили в сферу своего экономического сотрудничества финансирование нерентабельных звеньев африканской региональной сети в целях обеспечения плановой целостности всей сети. МСЭ сотрудничал в деле разработки приемлемых принципов тарифной системы развивающихся стран в целях обеспечения рентабельной деятельности сетей и системы электросвязи.

78. Эти усилия должны и могут быть расширены, и МСЭ продолжает поощрять интерес такому экономическому сотрудничеству между развивающимися странами.

I. Межправительственная морская консультативная организация

1. Подготовка кадров для морского торгового флота - Бразилия

79. Наиболее ярким примером усилий Межправительственной морской консультативной организации в целях содействия сотрудничеству между развивающимися странами в области морского транспорта является создание Центра для подготовки кадров морского флота в Бразилии. Этот центр является национальным учебным заведением, однако он предоставляет стипендии гражданам других стран Латинской Америки, Карибского бассейна и Африки.

80. ИМКО является учреждением-исполнителем для вышеуказанного проекта, который начал действовать в 1971 году. Основные цели этого проекта заключались в том, чтобы дать гражданам Бразилии возможность получения подготовки по всем дисциплинам, связанным с морским судоходством. В результате осуществления этого проекта в Бразилии был создан один из самых современных морских учебных институтов, и в настоящее время он предоставляет возможность для подготовки граждан других латиноамериканских и африканских стран. Помимо граждан Бразилии этими возможностями пользовались слушатели из Берега Слоновой Кости, Парагвая, Уругвая, Чили.

81. Кроме того, в настоящее время эта деятельность все больше поощряется экспертами ИМКО на местах, в частности региональными советниками по морским вопросам. Региональный советник по Латинской Америке выступает в качестве связного звена между правительством Бразилии и Вест-Индийской судоходной корпорацией, которая является предприятием стран Карибского бассейна, в целях направления жителей островов Вест-Индии на учебу в бразильский центр подготовки кадров. Другим примером служит попытка набора квалифицированных и опытных граждан Бразилии, говорящих на португальском языке, для оказания помощи недавно ставшим независимыми бывшим португальским территориям в Западной Африке.

/...

2. Предлагаемый региональный институт подготовки кадров для морского флота - Гана

82. Правительство Ганы создало национальный институт подготовки кадров для морского флота, который действует уже более десяти лет. Этот институт готовит палубный персонал и механиков для рыболовных судов и другой технический персонал для судов, работающих в портах и гаванях, и для судов, действующих во внутренних водах. Существующая мореходная школа в Гане является единственным учебным заведением этого рода в Западной Африке и ее можно преобразовать в региональное учебное заведение. ИМКО внесла конкретные предложения для преобразования этой школы в региональный институт для англоговорящих стран, расположенных к югу от Сахары. ИМКО продолжает заниматься этим вопросом.

3. Предлагаемый региональный институт подготовки кадров для морского флота в Абиджане - Берег Слоновой Кости

83. В целях содействия созданию регионального института подготовки кадров для морского флота ИМКО недавно направила миссии на высоком уровне в Абиджан и в ряд других франкоговорящих стран Африки. В настоящее время Берег Слоновой Кости является, пожалуй, единственной франкоговорящей страной, в которой имеются некоторые элементарные и ограниченные возможности для подготовки кадров морского торгового флота. В результате направления миссий ИМКО было установлено, что франкоговорящие страны этого региона активно стремятся сотрудничать друг с другом и содействовать созданию регионального института. ИМКО разрабатывает конкретные предложения по созданию такого института в Абиджане (Берег Слоновой Кости).

4. Общие стандарты подготовки и определения квалификации кадров в регионе деятельности ЭСКАТО

84. В настоящее время в ряде стран района ЭСКАТО имеются национальные заведения по подготовке кадров для морского флота, и наиболее крупные из них находятся в Индии, Индонезии, Корее, Пакистане, Филиппинах и Сингапуре. Однако методы подготовки, программы и системы определения квалификации в различных странах различны. Учитывая это, и в целях обеспечения единообразия в области подготовки кадров, правительства стран-членов КООРДКОМ ведут работу по разработке некоторых общих стандартов, касающихся как методов обучения, так и определения квалификации.

85. Базой для технического сотрудничества между развивающимися странами этого региона, при условии согласия соответствующих правительств, могли бы также явиться морской институт в Александрии, школа судоходства в Гане и исследовательский центр в Варне (Болгария).

/...

Ж. Международное агентство по атомной энергии

1. Промышленное сотрудничество и разработка ядерной технологии

86. Применение ядерной технологии помогает в решении проблем в области пищевой промышленности, здравоохранения, водных ресурсов и в некоторой степени в промышленности во многих развивающихся странах и способствует расширению экономического сотрудничества между ними. Ежегодно Международное агентство по атомной энергии оказывает поддержку около 200 проектам в государствах-членах, используя ядерные методы для выведения лучших сортов сельскохозяйственных культур; повышения плодородия почв, эффективности орошения и урожайности; защиты сельскохозяйственных культур от потерь в результате болезни и причиняемого насекомыми ущерба; развития животноводства и ветеринарии; предотвращения загрязнения окружающей среды и для сохранения пищевых продуктов, потребляемых человеком.

87. В области гидрологии Агентство направляет деятельность развивающихся стран по применению изотопных методов для поиска, в первую очередь в районах пустынь, водных ресурсов с целью удовлетворения острой потребности в воде. В промышленности мощные источники излучения используются для стерилизации медицинских препаратов и для получения необходимых характеристик тканей, пластмасс и волокон. В области медицины Агентство оказало более 30 странам помощь в проведении исследований с применением радиоизотопов.

88. В Азии и на Дальнем Востоке Агентство содействует расширению сотрудничества на региональной основе в области промышленного использования изотопов и использования ядерных методов в разведке полезных ископаемых и в анализах с помощью меченых атомов. Институты 9 государств-членов (Египта, Федеративной Республики Германии, Индии, Индонезии, Японии, Филиппин, Таиланда, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии и Соединенных Штатов Америки) выполняют координированные научные исследования по этой теме.

2. Торговля

89. В 1975 году было заключено несколько соглашений о продаже и поставке, которые указывают на то, что в следующем десятилетии можно ожидать увеличение числа атомных электростанций и других крупных ядерных установок в Азии, на Ближнем Востоке и в Латинской Америке. В этих условиях, безусловно, возрастет необходимость проведения тщательного анализа проектов в области ядерной энергетики в развивающихся странах и в подготовке кадров. В 1975 году Агентство продолжало осуществление своих программ в этой области и расширило основные программы подготовки кадров для учреждений, занимающихся вопросами энергии, и энергетических компаний, которые будут отвечать за

/...

выполнение предполагаемых программ в области ядерной энергетики в развивающихся странах. Агентство также дополнило серию своих программ с применением ЭВМ другими методологическими инструментами для проведения экономического анализа электрических энергосистем. Эти программы и методология были использованы Агентством в планировании услуг по созданию атомных электростанций и при подготовке инженеров для энергетических компаний. Агентство составило ряд машинных кодов для заинтересованных стран, а также для Международного банка реконструкции и развития и для Экономической и социальной комиссии Организации Объединенных Наций для Азии и Тихого океана.

90. Агентство разработало также программы с применением ЭВМ и другие методы для анализа спроса на услуги по ядерному топливному циклу, сбора текущей информации по вопросам спроса на природный уран и на услуги по его обогащению, поскольку на этот спрос влияют изменения в программах по ядерной энергетике. Проведены также подготовительные мероприятия к международной конференции по ядерной энергетике и ее топливному циклу, которая состоится в Зальцбурге, Австрия, с 2 по 13 мая 1977 года. Эта конференция рассмотрит и оценит общую роль, которую будет играть ядерная энергия по сравнению с другими имеющимися источниками энергии. При этом особое внимание будет уделено ядерному топливному циклу и необходимости его интеграции. Она обратит основное внимание на выработку решений и политики в отношении программ в области ядерной энергетики и в отношении обеспечения материалами топливного цикла и услугами.

К. Генеральное соглашение по тарифам и торговле

1. Многосторонние торговые переговоры

91. Договаривающиеся стороны Генерального соглашения по тарифам и торговле (ГАТТ) в настоящее время участвуют в одном из раундов крупных многосторонних торговых переговоров на основе Токийской декларации, одобренной министрами более чем 100 стран в сентябре 1973 года. В этой Декларации отмечается, что в цели этих переговоров входит обеспечение дополнительных льгот для развивающихся стран, с тем чтобы добиться существенного увеличения их поступлений иностранной валюты, диверсификации экспорта, ускорения темпов роста их торговли, значительного облегчения условий доступа их продукции на рынки и, где это возможно, обеспечения мер, направленных на установление стабильных, справедливых и выгодных цен на их сырьевые товары. Переговоры охватывают тарифы, нетарифные и другие меры, которые препятствуют или деформируют международную торговлю как промышленными, так и сельскохозяйственными товарами. Министры признали важное значение сохранения и улучшения общей системы преференций, а также важное значение применения различных мер к развивающимся странам в таких формах, которые обеспечат им особый и более благоприятный режим там, где это оправдано и целесообразно. В ходе переговоров предусматривается также предоставление специального режима наименее развитым странам среди развивающихся стран в рамках любых общих или особых мер в пользу развивающихся стран. Будут также рассмотрены улучшения международной организационной системы мировой торговли.

92. Для осуществления на основе Токийской декларации этой программы работы Комитет по торговым переговорам до настоящего момента создал шесть групп, ответственных за контроль над ходом переговоров. Эти группы рассматривают вопросы тарифов, нетарифных мер (имеются подгруппы по таможенным вопросам, техническим барьерам в торговле, количественным ограничениям и субсидиям и компенсационным пошлинам), гарантий, секторального подхода, сельского хозяйства (подгруппы по мясу, молочным продуктам и зерновым) и тропических товаров.

93. Тропическим товарам в ходе переговоров уделяется особое и первоочередное внимание. В ответ на просьбы о тарифных и нетарифных уступках, затрагивающих тропические товары, со стороны более 40 развивающихся стран, промышленно развитые страны внесли свои первоначальные предложения. Между заинтересованными странами-участницами осуществляются двусторонние и многосторонние переговоры, ведущиеся с целью достижения соглашения по тропическим товарам в 1976 году.

94. В переговорах участвуют девяносто четыре государства (как члены, так и нечлены ГАТТ), из которых более двух третей - развивающиеся страны. Очевидно, что на этих переговорах имеются большие возможности для экономического сотрудничества между развивающимися странами, с тем чтобы обеспечить их большее участие в развитии мировой торговли и лучшее равновесие между развитыми и развивающимися странами в распределении выгод, получаемых в результате такого развития.

/...

2. Протокол о торговых переговорах между развивающимися странами

95. Экономическое сотрудничество между развивающимися странами также обеспечивается в ГАТТ с помощью Протокола о торговых переговорах между развивающимися странами, утвержденного договаривающимися сторонами ГАТТ и подписанного 16 развивающимися странами в конце 1971 года. Он предусматривает преференциальные тарифные льготы в отношениях между развивающимися странами (независимо от того, являются они членами ГАТТ или нет), которые становятся сторонами Протокола. К Протоколу прилагается таблица, в которой отмечены уступки в области тарифов, уже измененных на преференциальной основе странами, подписавшими Протокол, на примерно 500 тарифных позиций или подпозиций, из которых около 30 процентов относится к сельскохозяйственным товарам и сырьевым материалам, а оставшаяся часть — к обработанным товарам и готовым изделиям.

96. В целях обмена мнениями относительно возможностей расширения взаимной торговли между развивающимися странами проводились специальные сессии Комитета стран-участниц (следящего за осуществлением Протокола), на которые приглашались все развивающиеся страны. Среди прочего, были отмечены процедуры присоединения к этому Протоколу, первоначально предполагающие сбор данных и информации и изучение возможностей для обмена уступками, а также применимость существующих уступок, содержащихся в приложении к Протоколу, к торговле неучастников. Переговоры о присоединении могут проходить на условиях, соответствующих нынешнему и будущему развитию страны-заявителя, ее финансовым и торговым нуждам. В Протоколе также предусматривается, что к нему может присоединиться без переговоров любая страна на условиях, согласованных с Комитетом стран-участниц. В этой связи одна развивающаяся страна завершила процедуры присоединения, а другая страна, признанная наименее развитой согласно резолюции 3487 (XXX) Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций от 12 декабря 1975 года, находится в процессе присоединения без переговоров. Ряд других развивающихся стран находится в процессе изучения возможностей присоединения.

97. На последних заседаниях члены Комитета поддержали цели расширения и большей либерализации торговли между развивающимися странами посредством проведения нового раунда переговоров, открытых на основе Протокола для всех развивающихся стран. Члены Комитета согласились возвратиться к этому вопросу на одном из последующих заседаний. Они также согласились, что Комитет тем временем должен активно использовать возможности присоединения заинтересованных развивающихся стран и поощрять присоединение таких стран к Протоколу.

/...

Л. Всемирная организация интеллектуальной
собственности

98. Мандат Всемирной организации интеллектуальной собственности (ВОИС), — что наиболее существенно для настоящего доклада, — содержится в целях постоянной программы по развитию сотрудничества, связанного с промышленной собственностью. Эти цели заключаются в содействии творческой и рационализаторской деятельности в развивающихся странах с целью укрепления их технологических возможностей, приобретения развивающимися странами, при справедливых и разумных условиях, технических знаний, связанных с промышленной собственностью, и развития в развивающихся странах законодательства и учреждений в области промышленной собственности. Такие средства, в частности, включают, в зависимости от каждого конкретного случая, организационные собрания, предусматривающие консультации, информацию, помощь и подготовку кадров, а также осуществление исследований, вынесение рекомендаций и подготовку и публикацию указов и руководящих принципов.

99. ВОИС оказывает содействие 12 государствам-членам Африканской организации интеллектуальной собственности (ОАПИ), говорящих на французском языке, в подготовке на основе доклада, представленного подготовительной миссией по оказанию помощи, финансируемой с помощью ПРООН, проекта ПРООН для создания службы по патентной документации и информации в рамках ОАПИ, которая будет являться источником технической информации для правительств и отраслей промышленности в различных областях технологии. После того, как будет завершена необходимая подготовка кадров профессионального персонала ОАПИ сможет предоставлять специальные знания и подготовку для развивающихся стран в Африке.

100. Совместно с Экономической комиссией для Африки ВОИС созвала в июне 1974 года Конференцию по законам по промышленной собственности англоговорящих стран Африки и оказывает содействие 9 участвующим странам в работе двух комитетов, созданных Конференцией для рассмотрения вопросов о патентных аспектах, фирменных знаках и промышленных конструкций соответственно. Эти два комитета, среди прочего, рекомендовали, что в целях содействия региональному сотрудничеству необходимо создать региональное управление для подготовки персонала, вынесения рекомендаций по существующей технологии путем исследования применения торговой марки. Требуется помощь ПРООН. В декабре 1976 года в Лусаке была созвана дипломатическая конференция под эгидой ЭКА и ВОИС для утверждения соглашения относительно создания организации по промышленной собственности для англоговорящих стран Африки.

/...

101. Центр промышленного развития арабских государств (IDCAS) подготавливает в сотрудничестве с ВОИС законодательства для упомянутых государств относительно изобретений и торговых марок. IDCAS и ВОИС обсуждают практическую осуществимость путей и средств создания службы по патентной документации и информации для арабских государств. При сотрудничестве ЮНИДО региональная конференция для арабских государств по вопросам промышленной собственности и передаче технических знаний будет проведена в Багдаде в марте 1977 года.

102. Постоянная программа ВОИС по предоставлению стипендий для правительственных служащих из развивающихся стран уделяет особое внимание подготовке таких сотрудников в других развивающихся странах. Египет, Мексика и ВОИС предложили средства для подготовки кадров.

103. ВОИС созывает такие группы, состоящие главным образом из экспертов развивающихся стран, на основе, среди прочего, изучения основных законов по рационализаторству и нововведениям и торговым маркам, по лицензированию промышленной собственности и соглашениям относительно передачи технических знаний, по мерам, которые должны быть приняты в области промышленной собственности на национальном, региональном и международном уровнях для укрепления способности создавать надлежащую местную технологию и в плане технологических потребностей в области информации с точки зрения использования ими развивающимися странами.
